

ЛЕНИН

Вахид Дастгарди родился в 1880 году в деревне Дастгард недалеко от Исфагана. Уже в девятилетнем возрасте начал писать стихи. 24 лет примкнул к освободительному движению в Исфагане, выступая решительным противником колониального господства в Иране.

Поэт с радостью воспринял весть о победе Октябрьской революции в России и до конца своей жизни (умер в 1942 году) доброжелательно относился к Советскому Союзу.

Стихотворение Вахида Дастгарди «Ленин» публикуется на русском языке впервые.

О Ленин! Он стал навсегда справедливостью мира,
Он в пыль обратил вековые тиранов дворцы,
Он гневом исполнен ко всем разрушителям мира,
И им будут жить созидательной жизни творцы.
Навек он украсил собою просторы вселенной,
Как аравийским терновником — розовый сад.
Он ураган для царей, и неправды враг во вселенной,
Гроза притеснителям; бедным, униженным брат.
Для людей трудовых — благодетель и сеятель мира,
Для всех изнуренных трудом он — спаситель и пламенный друг.
Он — возмездие тронам, он — мщение целого мира,
Он уничтожил тиранов, и счастье сияет вокруг!
И Сибирь, что веками была царством скорби, цепей и утрат,
Обратилась в прекрасный цветник для счастливых потомков Петра.

1919.

Перевод с персидского Д. Комиссарова
и Ю. Панышевой



Н. Кийкбаев. Торжество ленинской национальной политики в Казахстане, Алма-Ата, Казахское государственное издательство, 1957, 155 стр.

Разрешение национального вопроса в Советском Союзе — выдающаяся победа Великого Октября. Этой важной теме применительно к Казахстану и посвящена содержательная книга Н. Кийкбаева.

Автор обстоятельно прослеживает процесс формирования казахской социалистической нации.

За послевоенные годы Казахская республика сделала новый гигантский шаг в своем развитии. Из конкретных данных, приведенных в книге, видно, что Казахстан, в кратчайший исторический срок ликвидировав свою вековую отсталость, стал теперь крупным индустриальным районом Советского Союза. Это одно из наиболее ярких проявлений торжества ленинской национальной политики.

В книге приведен обширный материал, иллюстрирующий огромные успехи Казахстана в области куль-

турного строительства. «Казахский народ, — пишет в заключение Н. Кийкбаев, — пережил в своем экономическом и культурном развитии многие страны Востока и Запада, а по своему общественному и политическому строю опередил их на целую историческую эпоху».

Х. Раззоков. Узбек халқ оғзаки ижодида В. И. Ленин образи, Тошкент, 1957, 32 бет.

Х. Раззаков. Образ В. И. Ленина в устном творчестве узбекского народа, Ташкент, 1957, 32 стр.

Маленькая книжка Х. Раззакова знакомит читателей с песнями, стихами, легендами, которые узбекский народ слагает о великом Ленине. Автор рассказывает о народных песнях времен гражданской войны и борьбы с баями и басмачами. Самые яркие, трогательные строки в них посвящены Октябрю, Ленину, Коммунистической партии. Народ пел о Ленине — друге угнетенных, Ленине — творце новой жизни.

До самого сердца людей доходят стихи народных певцов — такие, как строки Эргаша Жуманбулбула: «Когда я говорю: Ленин, мне кажется, что вокруг становится светлее и сияние озаряет лица слушателей».

С. Широкая. Великий арабский поэт и мыслитель Абу-ль-Аля аль-Маарри, М., Издательство «Знание», 1957, 32 стр.

Благословен непорочный край,
где люди людей не терзали еще!
С драконами бурь пусть вольность твоя
повсюду отныне над миром царит,
и, пронзая лазурь, пусть солнце,
горя, свободу пустыни везде золотит!

Эти проникновенные строки, в которых воплощена мечта о стране, свободной от угнетения, принадлежат гениальному арабскому поэту и мыслителю, мужественному борцу за свободу и социальную справедливость Абу-ль-Аля аль-Маарри. Про-

грессивная общественность всего мира отмечает в этом году 900-летие со дня его смерти.

Поэтическое творчество, фило-софские и общественно-политические взгляды аль-Маарри рассматриваются в недавно вышедшей брошюре С. Широина. Автор упоминает также о работах советских арабистов, посвященных Абу-ль-Аля.

Современный Иран. Справочник, М., Издательство Академии наук СССР, 1957, 720 стр.

Группа советских востоковедов подготовила к печати информационно-справочный сборник, ставящий своей целью освещение различных сторон политической, экономической и культурной жизни современного Ирана. Рассчитанный на широкий круг читателей, сборник содержит большое количество фактических сведений о географических условиях и населении страны, ее экономике, истории и культуре. В книге с большой полнотой отражена борьба народа Ирана за освобождение от империалистического ига. В качестве приложений авторы справочника опубликовали ряд интересных документов, в частности тексты договора между РСФСР и Ираном, договора о гарантиях и нейтралитете между СССР и Ираном.

Мишель Лимбур. Экономика Демократической Республики Вьетнам, М., Издательство иностранной литературы, 1957, 132 стр.

В книге французского коммуниста, корреспондента газеты «Юмани-те» в Ханое Мишеля Лимбура рассказывается о революционных преобразованиях в экономике ДРВ, о первых успехах свободного вьетнамского народа в строительстве новой жизни. Не ограничиваясь простым изложением многочисленных интересных фактов, автор стремится дать анализ развития экономики страны со времени подписания Женевских соглашений (1954 год), обстоятельно рассматривает состояние сельского хозяйства, торговли, промышленности. Большое внимание в книге уделено характеристике земельной реформы, методам ее проведения и влиянию аграрных преобразований на производственные отношения во вьетнамской деревне.

Georg Krausz. Kreuz und quer durch China. Aus Reisetagebüchern, Berlin, Verlag «Volk und Welt», 1957, 228 S.

Георг Краусс. Через весь Китай. Из путевых дневников, Берлин, 1957, 228 стр.

По заданию редакции «Нейес Дейчланд» Георг Краусс три месяца находился в Китайской Народной Республике. Итогом знакомства с жизнью нового Китая и были своеобразные путевые заметки, объединенные им в книгу «Через весь Китай».

Автор не претендует на всесторонний анализ успехов и достижений в строительстве социализма в КНР, но тем не менее в его путевых замет-

ках содержится много новых материалов о великом Китае.

Подробно и с большим знанием дела Г. Краусс повествует о деятельности сельскохозяйственных кооперативов в китайской деревне.

На основе конкретных фактов Г. Краусс рассказывает о достижениях и успехах политики Коммунистической партии Китая в области экономики, науки, культуры и искусства.

ПО ПОВОДУ ОДНОЙ ФАЛЬСИФИКАЦИИ

С одобрения Французского института в Дамаске, г-н Н. Елисеев решил ознакомить научную общественность с состоянием исламоведения в СССР. Он смело пустился в трудный путь и дал подробный реферат книги Н. А. Смирнова «Очерки по истории изучения ислама в СССР» (М., Издательство АН СССР, 1954). Благое начинание г-на Елисеева можно было бы только приветствовать, тем более, что и сам автор пообещал быть точным и добросовестным референтом. «Мы ограничимся резюмированием суждений и идей Н. А. Смирнова в том виде, как они изложены в книге, — предупреждал он читателей. — Во имя объективной научной информации мы отказываемся от вынесения нашей личной оценки».

Однако при сравнении статьи Н. Елисеева и книги Н. А. Смирнова каждый непредубежденный человек придет к заключению, что рукою автора водила отнюдь не научная объективность, не желание осветить без предвзятости состояние исламоведения в СССР, а нечто другое. «Объективный референт» назойливо навязывает читателю бредовую мысль, будто советские ориенталисты 40 лет только тем и занимаются, что подавляют ислам. Автор намеренно искажает содержание статей и трудов таких советских востоковедов, как Е. А. Беляев, Л. И. Климович, Н. А. Смирнов, приписывает советским востоковедам то, чего и в помине нет в их книгах. Он хочет доказать недоказуе-

мое: Советская власть, дескать, с самых первых дней своего существования повела истребительную войну против мусульманства.

Если бы автор обладал элементарным чувством научной порядочности, он не опустил бы при реферировании книги Н. А. Смирнова те места, которые красноречиво говорят об уважении Советской власти к религиозным чувствам верующих мусульман. Например, в книге Смирнова приведен такой факт (отсутствующий в реферате!): «Совет Народных Комиссаров постановил немедленно выдать краевому мусульманскому съезду «священный коран Османа», находившийся в Государственной Публичной Библиотеке». Речь идет о мусульманской святыне, которую царские чиновники вывезли из Самарканда в Петербург.

Упражнения г-на Елисеева по части научной фальсификации преследуют определенную политическую цель. Выполняя заказ Французского института в Дамаске, он стремится оклеветать и очернить ту большую научную работу по исламоведению, которая (как он сам признает) проводится в Советском Союзе. Говоря его же словами, статья должна иллюстрировать стремление советской науки «уничтожить остатки ислама в СССР». Маневр явно провалился. Неуклюжая фальсификация Елисеева никого не обманет.

С. МИРНЫЙ